

## **بليوغرافيا الماجم المتخصصة (٢)**

## (القسم الثاني والأخير)

د. علي القاسمي وجود حسني عبد الرحيم

الحقائق

## القوات المسلحة في الجمهورية العربية المتحدة

معجم المصطلحات الفنية

القاهرة ، 1967 ط 2

78+874 ص ، 35 ألف مص ، اذ عر ، بتعاريف .

- حسن السعرا

المصطلح (للمفردات العلمية والفنية)

(بيروت : دار صادر ، ودار بيروت ، 1967)

495 ص، اذ- عر، بتعاريف.

— سامي المخولي وآخرون

الموجز في المصطلحات العلمية لطلبة

الجامعات والمعاهد العليا

(القاهرة ، 1956)

163 ص ، الـ اذـ عـرـ

— شركة النصر للأسمدة والصناعات الكيماوية

معجم المصطلحات الفنية

مراجعة : صبحي وصو

(القاهرة ، 1965)

124 ص، اے۔ عر.

<sup>(٤)</sup>) القسم الثاني والأخير من (بليوغرافية المعاجم المتخصصة) وقد صدر القسم الأول منها في مجلة المكتب (اللسان العربي - العدد 20).

- انظر قائمة الرموز والاختصارات في الصفحة الأخيرة من هذه الدراسة.

- عبد العزيز محمود وآخرون

**معجم المصطلحات العلمية**

(القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1969) ط 5

529 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ اــ يــ .

- عطا الله واصف ، و وهبة اسحق

**قاموس المصطلحات الفنية**

(القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1966)

158 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ اــ يــ .

- فياض عبد اللطيف التجم

**قاموس الجيب العلمي**

(بغداد ، 1961)

115 ص ، انــ عــ .

- قسطنطين تيدورى

**الفريد في المصطلحات الحديثة**

(بيروت ، 1959)

483 ص ، عــ انــ ، بــ تــ عــ اــ رــ اــ يــ .

- المجلس الأعلى للعلوم

**المصطلحات العلمية (مجموعة رقم 1)**

(القاهرة : المجلس الأعلى للعلوم ، 1962)

435 ص ، انــ عــ .

- الجمع العلمي العراقي

**المصطلحات العلمية**

(بغداد : مطبعة الجمع العلمي العراقي ، 1962)

164 ص ، جمعت فيه نشرات المصطلحات العلمية التسع الأولى

- مجمع قواد الأول للغة العربية

**مجموعة المصطلحات العلمية والفنية**

(القاهرة ، 1942)

135 ص .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات فن الطباعة : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

**مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 571 - 575**

انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ اــ يــ .

- محمد حمدي

### قاموس المصطلحات العلمية

(القاهرة ، 1924)

115 ص ، اذ - عر ، بتعريف .

- محمد سامي وآخرون

### الموجز في المصطلحات العلمية لطلبة

الجامعات والمعاهد العليا

(القاهرة)

الـ - اذ - عر .

- محمد صلاح الدين الكواكبي

### مصطلحات علمية

(دمشق : الجامعة السورية ، 1946) ط 3

87 ص ، فر - عر ، بتعريف .

- مكتب تنسيق التعریب

### معجم المصطلحات التقنية الأخراطية

مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 123 - 156

832 مص ، بتعريف .

## رياضيات

- زهير الخواجة

### قاموس الرياضيات والفيزياء

(بغداد ، 1968)

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

### مصطلحات علم الرياضية والهندسة : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 183 - 251 ، اذ -

عر ، بتعريف

م 2 (1960) ص 25 - 47 ، اذ - عر ، بتعريف

- محمد بن قادة وآخرون

### معجم الرياضيات

(الجزائر : المعهد التربوي الوطني ، 1972).

6 ص + 96 ص ، عر - فر - عر ، بتعريف .

— محمد واصل الظاهر

**مصطلحات الرياضيات الحديثة في اللغة العربية**

مجلة اللسان العربي ، م 4 (1966) ص 146 — 148 ، (100)  
مص). م 7 ، ج 2 (1970) ص 5 — 9 ، 200 مص ،  
ان— عر.

— المركز الوطني للتعريب

**معجم الرياضيات**

(الرباط : المركز الوطني للتعريب ، 1964 — 1965)  
93 ص ، 2000 مص ، فـ— ان— عر.

— محمد بن زيان

**معجم الحساب الابتدائي**

(الرباط : مكتب تنسيق التعريب ، 1389هـ)  
177 ص ، فـ— عر.

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

**مصطلحات الرياضيات في التعليم العام**

(الرباط : مكتب تنسيق التعريب ، 1977)  
1800 مص ، ان— فـ— عر ، بتعريف.

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

**مصطلحات الرياضيات في التعليم العالي**

(الرباط : مكتب تنسيق التعريب ، 1977)  
2268 مص ، ان— فـ— عر ، بتعريف.

— وزارة التربية الوطنية وتكوين الأطر في المملكة المغربية

**مصطلحات الرياضيات في التعليم العام**

(الدار البيضاء ، 1980)  
164 ص ، فـ— عر.

— وزارة التعليم الأردنية

**معجم الرياضيات**

مع فهرس عربي

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1975)  
ان— عر.

## فلك

— اتحاد المترجمين الدولي بفارسوفيا  
مصطلحات الفلك والالكترونيات  
وضع المقابلات العربية : محمد بن زيان ،  
توفيق عارين ، عبد الرحمن العلوى  
مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 185 – 197  
انـ – عـ .

— أمين فهد ملوف

المعجم الفلكي  
(القاهرة ، 1935)  
140 ص ، عـ – انـ ، بتعاريف .

— الجمع العلمي العراقي

مصطلحات في علوم الفضاء  
(بغداد : الجمع العلمي العراقي ، 1959) المصطلحات العلمية  
(1962)

17 ص ، 165 مص ، انـ – عـ ، بتعاريف .

— محمد بن زيان

مصطلحات الفلك  
مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 275 – 311  
500 مص ، فـ – انـ – عـ .

— محمد بن زيان

مصطلحات الفلك  
مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 101 – 154  
1027 مص ، انـ – عـ .

— محمد لقاني

قاموس الفضاء  
(القاهرة ، 1962)  
180 مص ، انـ – عـ ، بتعاريف .

- منصور حنا جرداق

**القاموس الفلكي**

مع بعض التعريف والصور والشروح

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1967)

326 ص ، انــ عــ .

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

**مصطلحات الجغرافية والفلك في التعليم العام**

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1977)

1000 ص ، انــ فــ عــ .

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

**مصطلحات الفلك في التعليم العالي**

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1977)

800 ص ، انــ فــ عــ بــ تــ عــ .

**فيزياء**

- الاتحاد العلمي السوري

**مصطلحات علم الفيزياء**

(دمشق : جمعية الفيزيائيين السوريين ، 1961)

19 ص ، 1173 ص ، فــ عــ .

- أدوارد غالب

**الموسوعة في علوم الطبيعة**

(بيروت ، 1965 - 1968)

3 م ، بــ تــ عــ .

- زهير الخواجة

**قاموس الرياضيات والفيزياء**

(بغداد ، 1968)

- عبد الحق فاضل

**مصطلحات صيانة الطبيعة**

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1978).

257 ص ، انــ فــ عــ بــ تــ عــ .

- عبد العزيز بنعبد الله

### معجم الألوان

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف . 1978)

350 ص . عر - ان - ف . بتعاريف .

- الجمع العلمي العراقي

مصطلحات مقاومة المواد وهندسة أساسية

الماء وعمال الغزل والنسيج

مجلة الجمع العلمي العراقي ، م 15 (بغداد : مطبعة الجمع

20 ص 1967)

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات علم الطبيعة : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 133 - 153

ان - عر . بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في خواص المواد

مجلة الجمع ، م 10 (1958) ص 272 - 275

ان - عر . بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في علم الصوت : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 6 (يوليو 1964) ص 71 - 76

ان - عر . بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الكهربية والمغناطيسية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 7 (1965) ص 5 - 20

ان - عر . بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في الطبيعة النوية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 4 (1962) ص 59 - 91

عر - ان . بتعاريف .

- بجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في علم الحرارة : مجموعة المصطلحات  
العلمية والفنية التي أفرها الجمع

مجلة الجمع ، م 6 (يوليو 1964) ص 63 - 71

از- عر ، بتعاريف .

- بجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في علم الضوء : مجموعة المصطلحات  
العلمية والفنية التي أفرها الجمع

مجلة الجمع ، م 5 (يوليو 1963) ص 51 - 55

از- عر ، بتعاريف .

- المركز الوطني للتعريب في المملكة المغربية

معجم الفيزياء

(الرباط : المركز الوطني للتعريب ، 1964 - 1965) 2 م

2200 ص ، فـ- از- عر

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

معجم الفيزياء أو الطبيعة

(الرباط : مكتب تنسيق التعريب ، 1971)

3043 ص ، از- فـ- عر ، بتعاريف .

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

المعجم الموحد للمصطلحات العلمية في مراحل

التعليم العام - معجم مصطلحات الفيزياء

(بغداد : مطبعة الجمع العلمي العراقي ، 1977)

223 ص ، از- فـ- عر .

## كيمباء

- اتحاد المجامع اللغوية العربية

مصطلحات نفطية جيولوجيا وكيماه

(بغداد : الجمع العلمي العراقي)

184 ص .

- أحمد علي العريان

المصطلحات الفنية لخواص المواد واحتبارها

(القاهرة : جامعة القاهرة ، د. ت)

62 ص ، از- عر .

- أحمد محمد بشاوي ، وابراهيم العرضي  
مصطلحات أساس علم الجيوكيمياء  
مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (الرباط : مكتب تنسيق  
العربي ، 1979) . ص 111 - 117
- انـ عـ
- أنور محمود عبد الواحد  
معجم مصطلحات التكنولوجيا الكيميائية  
(لابيزغ : المؤسسة الشعبية للتأليف في لابيزغ ، 1974)  
261 ص ، عـ ، انـ ، فـ ، الـ ، بتعريف وصور .
- عبد العزيز بنعبد الله  
معجم الأحجار والمعادن والفلزات  
(الرباط : مكتب تنسيق العربـ ، 1978)  
250 ص ، عـ ، انـ ، فـ ، بتعريف .
- غازي المشهداني ، وعباس فضيل داود  
مصطلحات المياه والميكروليك  
(الموصل : جامعة الموصل ، 1978)  
118 ص ، انـ عـ .
- بجمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة  
مصطلحات كيميائية  
مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 264 - 270  
انـ عـ .
- بجمع اللغة العربية بالقاهرة  
مصطلحات في علم الكيمياء : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع  
مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر ، 1957) ص 153 - 183  
ج 10 (1958) ص 219 - 230  
م 8 (1966) ص 51 - 61  
م 7 (1965) ص 57 - 69  
م 14 (1972) ص 1 - 25 ، 265 مصـ ، انـ عـ ،  
بتعريف .

ج 11 (1959) ص 257 - 268  
ج 23 (1968) ص 197 - 208  
م 12 (1970) ص 41 - 15 ، مصـ ، عــ اـ ،  
بــ تــ عــ اــ رــ فــ

ـ مـ لـ اـ لـ اـ جـ ظـ ةـ :ـ الـ اـ جـ زـ اـ ،ـ الـ اـ شـ اـ وـ الـ اـ دـ اـ عــ شــ ،ـ وـ الـ اـ ثــ اـ وـ الـ اـ شــ عــ شــ .ـ لـ يــ ســ ضــ مــ نــ «ـ جــ مــ مــ مــ تــ لــ حــ اــ تــ اــ »ـ .ـ

- بــ جــ مــ لــ لــ عــ اــ رــ بــ الــ قــ اــ هــ رــ

ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ فيــ الــ كــيــمــيــاــ وــ الصــيــدــلــةــ :ـ جــ مــ مــ عــ مــ  
ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ الــ عــ لــ مــ عــ اــ فــنــيــةــ اــ قــرــهــ اــ جــ مــعــ  
ـ جــ مــلــةــ اــ جــ مــعــ ،ـ مــ 4ــ (ـ 1962ــ)ـ صــ 7ــ - 25ــ  
ـ مــ 19ــ (ـ 1977ــ)ـ صــ 85ــ - 97ــ ،ـ عــ اــ ،ـ بــ تــ عــ اــ رــ فــ .ـ  
ـ مــ 2ــ (ـ 1960ــ)ـ صــ 7ــ - 25ــ .ـ  
ـ مــ 3ــ (ـ 1962ــ)ـ صــ 7ــ - 15ــ .ـ  
ـ مــ 5ــ (ـ بــولــيــوــ 1963ــ)ـ صــ 7ــ - 30ــ .ـ  
ـ مــ 17ــ (ـ 1975ــ)ـ صــ 97ــ - 113ــ ،ـ اــ عــ ،ـ بــ تــ عــ اــ رــ فــ .ـ

- بــ جــ مــ لــ لــ عــ اــ رــ بــ الــ قــ اــ هــ رــ

ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ الــ كــيــمــيــاــ طــبــيــعــيــةــ :ـ جــ مــ مــ عــ مــ  
ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ الــ عــ لــ مــ عــ اــ فــنــيــةــ اــ قــرــهــ اــ جــ مــعــ  
ـ جــ مــلــةــ اــ جــ مــعــ ،ـ مــ 9ــ (ـ 1967ــ)ـ صــ 1ــ - 11ــ  
ـ اــ عــ ،ـ بــ تــ عــ اــ رــ فــ .ـ

- بــ جــ مــ لــ لــ عــ اــ رــ بــ الــ قــ اــ هــ رــ

ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ الــ كــيــمــيــاــ عــضــوــيــةــ :ـ جــ مــ مــ عــ مــ  
ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ الــ عــ لــ مــ عــ اــ فــنــيــةــ اــ قــرــهــ اــ جــ مــعــ  
ـ جــ مــلــةــ اــ جــ مــعــ ،ـ مــ 11ــ ،ـ (ـ 1969ــ)ـ صــ 9ــ - 27ــ  
ـ مــصــ ،ـ عــ اــ ،ـ بــ تــ عــ اــ رــ فــ .ـ

- بــ جــ مــ لــ لــ عــ اــ رــ بــ الــ قــ اــ هــ رــ

ـ مـصــ تــ لــ حــ اــ تــ كــيــمــاــ بــتــرــوــلــ :ـ جــ مــ مــ عــ مــ  
ـ عــلــمــيــةــ وــفــنــيــةــ اــ قــرــهــ اــ جــ مــعــ  
ـ جــ مــلــةــ اــ جــ مــعــ ،ـ مــ 17ــ (ـ 1975ــ)ـ صــ 87ــ - 97ــ  
ـ اــ عــ ،ـ بــ تــ عــ اــ رــ فــ .ـ

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
معجم الكيمياء

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1973)

2092 ص ، انــ فــ عــ ، بتعاریف .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

المعجم الموحد للمصطلحات العلمية في

مراحل التعليم العام - معجم الكيمياء

(دمشق ، 1977)

228 ص ، انــ فــ عــ ، بتعاریف

— المركز الوطني للتعریب في المملكة المغربية

معجم الكيمياء

(الرباط : المركز الوطني للتعریب ، 1964 - 1965)

69 ص ، 2270 ص ، فــ انــ عــ .

الجيولوجيا والتبرول

— اتحاد الجامع اللغوية العربية

مصطلحات نفطية جيولوجيا وكمياء

(بغداد : الجمع العلمي العراقي)

184 ص .

— أحمد شفيق الخطيب

معجم مصطلحات البترول والصناعة النفطية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1975)

انــ عــ .

— أحمد محمد بشاوي ، وابراهيم العوضى

مصطلحات أنس علم الجيوكيمياء

مجلة اللسان العربي ، مــ 17 (1979) ص 111 - 115

انــ عــ .

— جمال الدين المظفر

مصطلحات حفر الآبار النفطية

مجلة اللسان العربي ، مــ 18 ، جــ 2 (1980) ص 51 - 86

انــ عــ .

- دار الترجمة والنشر لشرون البترول
- قاموس المصطلحات النفطية**
- مع مقدمة باللغات الثلاث لكرم عطية
- (بيروت : الدار الشرقية للنشر ، 1972)
- 486 ص
- شركة شل بالقاهرة — إدارة العلاقات العامة
- قاموس شل للمصطلحات البترولية**
- (القاهرة : شركة شل ، د. ت)
- 66 ص ، انـ. عـ.
- عبد المنعم بلبع ، والسيد خليل عطا
- مصطلحات في علم التربية**
- مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 149 – 192
- انـ. عـ.
- عبد الوهاب الدباغ
- القاموس الجغرافي والجيولوجي**
- (بيروت ، 1964)
- 303 ص ، انـ. عـ.
- عصر مصلح
- معجم المصطلحات النفطية**
- (بيروت : دار النهار ، 1970)
- غازي المشهداني ، وعباس فضيل داود
- مصطلحات المياه والهيدروليک**
- (الموصل : جامعة الموصل ، 1978)
- 118 ص ، انـ. عـ.
- المجمع العلمي العراقي
- مصطلحات صناعة النفط في الاستكشاف**
- والحفر والانتاج والتصفية**
- (بغداد : مطبعة المجمع العلمي العراقي ، 1954) ، الشرة الثامنة ، المصطلحات العلمية (المجمع العلمي العراقي ، 1962).
- 11 ص ، انـ. عـ.

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الجيولوجيا : مجموعة المصطلحات  
العلمية والفنية التي أقرها الجمع

- مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 265 - 275 .  
م 2 (1960) ص 65 - 79 ،  
م 3 (1962) ص 77 - 103 ،  
م 5 (يوليو 1963) ص 65 - 108 ،  
م 6 (يوليو 1964) ص 7 - 13 ، ج 10 (1958) ص  
259 ، ان - عر ، بتعريف ،  
م 4 (1962) ص 97 - 125 ، عر - ان ، بتعريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

معجم الجيولوجيا

- (القاهرة : الجمع ، 1965) 130 ص ، 1200 مص ، ان -  
عر ، بتعريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الجيولوجيا : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

- مجلة الجمع ، م 9 (1967) ص 53 - 67  
م 10 (1968) ص 17 - 53 ،  
م 11 (1969) ص 85 - 115 ،  
م 13 (1971) ص 47 - 70 ،  
م 14 (1972) ص 47 - 80 ،  
م 17 (1975) ص 67 - 87 ، ان - عر ، بتعريف ،  
م 12 (1970) ص 104 - 141 ، عر - ان ، بتعريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في جيولوجيا النفط : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

- مجلة الجمع ، م 19 (1977) ص 43 - 53 .

عر - ان ، بتعريف .

- محمد بن زيان

- معجم الهيدروجيولوجيا أو علم المياه الجوفية  
مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975) ص 92 - 175 .  
798 مص ، ان - فر - عر .

— مكتب تنسيق الترجم

معجم البترول

(الرباط : مكتب تنسيق الترجم ، 1971)

3804 ص ، انــ فــ عــ .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

معجم الجيولوجيا

(الرباط : مكتب تنسيق الترجم ، 1973)

5938 ص ، انــ فــ بــ تــ عــ .

— نادر الأنصاري ، وسهل البسيوني

معجم مصطلحات علم الأرض

(بغداد : الجمعية الجيولوجية العراقية ، 1970) ط 1

74 ص .

أحياء

— محمد المناصف

مشروع معجم البيئة

مراجعة : توفيق عارين

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 313 – 344

انــ فــ عــ بــ تــ عــ .

حيوان

— اسماعيل مظہر

معجم الثدييات ، السفر الأول : في الطبقات العليا

(القاهرة ، 1941)

32 ص ، انــ عــ .

— أمين المعلوف

معجم الحيوان

(القاهرة ، 1932)

271 ص ، انــ عــ بــ تــ عــ وــ صــورــ .

- بشير اللوس

**قاموس الطيور العراقية**

(بغداد : جامعة بغداد . 1960 - 1961 - 1962 - 1962)

275 ص . 278 ص . 292 ص . بتعاريف وصور .

- جرجس فيلو ثاؤس . ورمسيس جرجس

المصطلحات العلمية العربية وما يقابلها باللاتينية

والأنجليزية والفرنسية لأسماء الحيات

(القاهرة ، 1934)

64 ص ، بتعاريف وصور .

- جليل أبو الحب

**اصطلاحات تركيبة للحلم والقراد**

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 145 - 153

ان - عر .

- شفيق عبد الملك

**معجم ألفاظ علم بناء جسم الإنسان والتشريح**

(القاهرة ، 1948)

144 ص ، 3700 مص ، ان - عر ، بتعاريف .

- شفيق عبد الملك

**معجم ألفاظ علم تكوين الجنين باللغتين العربية والأنجليزية**

(القاهرة ، 1961)

136 ص ، عر - ان ، ان - عر ، بتعاريف .

- عبد العزيز بنعبد الله (اقتباس)

**قائمة مصطلحات علم التشريح**

عن المدونة التشريعية الدولية لخوان خوصي غويانس

مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975)

795 مص ، فر - اس ، عر - لا .

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم الأفاغي والحيات**

مجلة اللسان العربي ، م 11 ، ج 2 (1974) ص 385 - 398

269 مص ، عر - ان - فر .

- عبد الله النجومي وآخرون

**قاموس الطيور المصرية**

(القاهرة : دار الفكر العربي ، 1950)

ان - عر ، عر - ان .

- عطا الله خلف ، وحليبي ميخائيل بشاي

**دليل مصطلحات علم الحيوان**

(القاهرة : مكتبة العالم العربي ، 1958)

170 ص ، 5000 مص ، ان - عر ، بتعريف .

- فهم مخائيل أبادير

**معجم التشريع**

(الأسكندرية ، 1961)

1861 ص ، ان - عر .

- المجمع العلمي العراقي

**مصطلحات في علم التربية**

(بغداد : مطبعة المجمع ، 1960) النشرة السادسة ، وأعيد

نشرها في المصطلحات العلمية (بغداد ، المجمع العلمي العراقي ،

1962).

19 ص ، 302 مص ، ان - عر .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات علم البكتيريا : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 381 - 391

ان - عر .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في علوم الأحياء (بيولوجيا) : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 525 - 571

م 2 (1960) ص 179 - 201 ،

م 9 (1967) ص 81 - 101 ،

م 10 (1968) ص 53 - 75

م 13 ، ص 131 - 172

م 17 (1975) ص 29 - 57 ، 116 مص ، ان - عر ،  
بتعاريف .

م 3 (1962) ص 145 - 175 ، فر - عر ، بتعاريف .  
م 4 (1962) ص 25 - 55 ، عر - ان ، بتعاريف .

- بجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في علم الحيوان : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع  
المجلس الجامعي ، م 6 (يوليو 1964) ص 13 - 29 ، ان - عر ،  
بتعاريف .

م 19 (1977) ص 17 - 27 ، بتعاريف .

- محمد أحمد السهريجي ، وأحمد يوسف المثنوي ، وجعفر الملاح  
مصطلحات علم الوراثة والعلوم الوراثية  
مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 117 - 145  
ان - عر .

- محمد كاظم الملكي

المعجم الزولوجي الحديث  
(الجمهورية العراقية ، النجف : 1957)  
353 ص ، عر - ان ، فر ، بتعاريف وصور .

- مكتب تنسيق التعریف

معجم الحشرات  
(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1972)  
500 مص ، ان - فر - عر ، بتعاريف .

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
معجم الحيوان

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف : 1973)  
1784 مص ، ان - فر - عر ، بتعاريف .

نبات

- أحمد عيسى

معجم أسماء النبات  
(القاهرة ، 1930)  
291 ص ، لا - فر - ان - عر ، بتعاريف .

- حسين البالبي

**قاموس النباتات**

(القاهرة ، 1949)

141 ص + 141 ص ، بتعريف.

- ديدفان ، ارمناج

**قاموس النباتات الواضح المتعدد اللغات**

(القاهرة ، 1936) ، 2 ج.

644 ص ، 435 ص ، لـ عـ اـ فـ الـ اـ بـ تـ ، بـ تعـ اـ يـ وـ صـورـ.

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم النبات الأصيل**

مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975)

142 ص ، 3930 مص ، عـ فـ.

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم السكر والبنجر**

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1978)

389 مص ، اـ فـ عـ ، بـ تعـ اـ يـ.

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم الزهور**

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1975)

538 مص ، اـ فـ عـ ، بـ تعـ اـ يـ.

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات النبات : مجموعة المصطلحات**

**العلمية والفنية التي أقرها المجمع**

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص 140 - 160 ، اـ عـ ،

بـ تعـ اـ يـ.

م 19 (1977) ص 37 - 43 ، عـ اـ ، بـ تعـ اـ يـ.

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في علوم الأحياء : مجموعة المصطلحات**

**العلمية والفنية التي أقرها المجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 525 - 571

م 7 (1965) ص 101 - 106 ، اـ عـ ، بـ تعـ اـ يـ.

م 4 (1962) ص 25 - 55 ، عـ اـ ، بـ تعـ اـ يـ.

بـ تعـ اـ يـ.

— محمد شرف

مصطلحات النبات ونقد معجم الدكتور أحمد عيسى  
(القاهرة ، 1931)

. 71 ص.

— محمد نذير سنكري

مصطلحات لأسماء نباتات المناطق الجافة  
وشديدة الجفاف والصحاري العربية

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 289 – 309  
625 مص ، لا – عر .

— محمد نذير سنكري

تحقيق التحقيق لمعجم أسماء النباتات  
الواردة في تاج العروس للزبيدي

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 153 – 161  
ان – عر .

— محمود محمد ابراهيم زيد

مصطلحات في وقاية النبات وتكسنولوجيا الحشرات

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 161 – 165  
ان – عر .

— محمود مصطفى الدمياطي

معجم أسماء النباتات

(القاهرة : الدار المصرية للتأليف والترجمة ، 1966)

230 ص ، بتعريف .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

معجم النبات

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1973)

2000 مص ، ان – فر – عر ، بتعريف .

— الوراقني

مصطلحات في مصادر الزيوت والدهون

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 230 – 239  
. 239  
ان – عر .

## علوم تطبيقية

– المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس

### دليل مصطلحات المواصفات القياسية العربية

مجلة اللسان العربي ، م 14 ، ج 2 (1976) ص 4 – 78

1935 مص ، عر – ان – فر

## طب

– أ Ibrahim منصور

### معجم طبي

(القاهرة ، 1924) 8 ج .

748 ص ، ان – عر ، بتعاريف .

– أبو محمد عبد الله ابن البيطار

### الجامع لمفردات الأدوية والأغذية

(القاهرة) 4 ج ، 2 م .

عر ، بتعاريف

– اتحاد أطباء العرب

### السابق واللاحق

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ، ص 189 –

197

228 ص ، ان – عر .

– اتحاد أطباء العرب

### المعجم الطبي الموحد

(بغداد : اتحاد الأطباء العرب ، 1973)

401 ص ، ان – عر .

– أحمد السكاوي

### أساسيات المصطلحات الطبية

(القاهرة : دار المعارف ، 1968)

120 ص ، ان – فر – عر ، بتعاريف

– أحمد عبد السنار الجواري

### مصطلحات علم الجراحة والتشريح

(بغداد ، 1968)

- أحمد عمار ، ولويس دوس

**مصطلحات طبية معربة**

(القاهرة ، 1950)

31 ص ، انــ عــ بــ تــ عــ اــ رــ يــ .

- اسكندرية نعمة

**قاموس طبي علمي**

(الاسكندرية ، 1883)

318 ص ، عــ فــ .

- خليل خير الله

**قاموس طبـي**

(القاهرة : مكتب التأليف والطباعة ، 1893)

259 ص ، انــ عــ بــ تــ عــ اــ رــ يــ .

- شاكر الفحام

**معجم طبي جديد (مصطلحات في أمراض الأذن والأنف والحنجرة)**

**مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 110 – 123**

585 ص ، انــ فــ عــ .

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم العظام**

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1972)

1652 ص ، انــ فــ عــ .

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم الطب المبسط وملحقه (شوارد طبية)**

**مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 197 – 221**

620 ص ، انــ فــ عــ .

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم الدم**

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1972)

1433 ص ، انــ فــ عــ بــ تــ عــ اــ رــ يــ .

- عبد الغني السروجي

**مصطلحات طب الأسنان عند الرئيس ابن سينا**

**مجلة اللسان العربي ، م 10 ، ج 2 (1973) ص 37 – 47**

عرــ بــ تــ عــ اــ رــ يــ .

- عثمان عبدة ، وزير أرمانوس
- معجم الطب النباني**
- (القاهرة ، 1929)
- 58 ص ، عر— ان— فر.
- عطا الله أنا ناسيوس
- تعابير ومصطلحات طبية**
- (القاهرة : الجامعة الأمريكية ، 1953)
- 195 ص ، ان— عر ، بتعريف.
- علي محمد عربضة
- المعجم الطبي - الصيدلي الحديث**
- (القاهرة : دار الفكر العربي ، 1970)
- 2404 ص ، عر— ان ، بتعريف.
- قتيبة الشهابي
- المعجم الطبي**
- (دمشق : جامعة دمشق ، 1964)
- 300 ص ، ان— عر ، بتعريف.
- كليرفلي ، أ. ل
- معجم المصطلحات الطبية الكثيرة اللغات**
- ترجمة : أحمد حمدي الخياط ، محمد صلاح الدين الكواكبي
- (دمشق : الجامعة السورية ، 1956)
- 960 ص ، 14,500 مص ، فر— عر.
- كيريف ، ب ، وميناجيان ، ن
- المعجم الطبي**
- (موسكو : جامعة باتريس لومومبا للصداقه بين الشعوب ، 1971)
- 455 ص ، رو— ان— عر ، بتعريف.
- المجمع العلمي العراقي
- مصطلحات في علم الولادة**
- مجلة المجمع العلمي العراقي ، م 17 (بغداد : مطبعة المجمع العلمي العراقي ، 1969) ، ص 206 — 225 .
- ان— عر.

- جمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات في علم التشريح**  
مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 198 - 205  
انـ عـ.
- جمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات علم الرمد**  
مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 151 - 155  
انـ عـ.
- جمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات علم الصحة**  
مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 145 - 151  
انـ عـ ، بتعريف .
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات علم الطب الباطني : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**  
مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 275 - 325  
م 2 (1960) ص 79 - 89 ، انـ عـ ، بتعريف .
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات في علم الأمراض ومثيقاتها : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**  
مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 325 - 359  
انـ عـ .
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات الطب والتشريح : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**  
مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 391 - 407  
انـ عـ .
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
**مصطلحات علم الصحة : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**  
مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 407 - 417  
انـ عـ .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**المصطلحات الطبية : مجموعة المصطلحات**

**العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 417 — 435

م 9 (1967) ص 23 — 53

ج 10 (1958) ص 207 — 219

م 13 (1971) ص 71 — 94

م 17 (1975) ص 127 — 137 ، اذ — عر ، بتعريف.

ج 23 (1968) ص 229 — 245 ، عر — اذ ، بتعريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في علم الطب الشرعي : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 3 (1962) ص 119 — 137

م 5 (يوليو 1963) ص 35 — 51 ، اذ — عر ، بتعريف.

م 4 (1962) ص 55 — 59 ، عر — اذ ، بتعريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**المصطلحات الطبية في علم الرمد : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 359 — 381

م 7 (1965) ص 69 — 85

م 8 (1966) ص 81 — 97 ، اذ — عر ، بتعريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات طبية في علم الأنسجة : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص 115 — 137

م 12 (1970) ص 141 — 157 ، عر — اذ ، بتعريف.

م 10 (1968) ص 75 — 95 ، اذ — عر ، بتعريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في الجراحة : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 2 (1960) ص 91 — 129

اذ — عر ، بتعريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
 مصطلحات في التوليد : مجموعة المصطلحات  
 العلمية والفنية التي أقرها الجمع  
 مجلة الجمع ، م 2 (1960) ص 129 - 143  
 از- عر.
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
 مصطلحات في علم أمراض النساء : مجموعة  
 المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع  
 مجلة الجمع ، م 3 (1962) ص 103 - 119  
 از- عر ، بتعاريف.
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
 مصطلحات في علم الصيدلة : مجموعة  
 المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع  
 مجلة الجمع ، م 13 (1971) ص 1 - 17  
 از- عر ، بتعاريف.
- جمع اللغة العربية بالقاهرة  
 المصطلحات الطبية : في علم أمراض الجلد  
 مجلة الجمع ، م 14 (1972) ص 81 - 103  
 235 مص ، از- عر ، بتعاريف.
- محمد أشرف  
 المعجم الطبي  
 (القاهرة ، 1978)  
 971 ص ، از- عر.
- محمد بن عبد الجليل بلقزيز  
 مفردات العين  
 (مراكش : مكتبة بلقزيز ، 1980)  
 160 ص.
- محمد بن عمر التونسي  
 الشذور الذهبية في المصطلحات الطبية  
 (القاهرة : دار الكتب ، 1914) 100 ص  
 عر- فـ- از.

- محمد رشدي البقلي الحكم

**قاموس طبي**

(باريس : جروبي ، 1970)

358 ص ، 9000 مص ، فر - عر ، بتعاريف.

- محمد شرف

**معجم العلوم الطبية والطبيعية**

(القاهرة : وزارة المعارف ، 1928) ط 2

1013 ص ، ان - عر ، بتعاريف.

- محمد كامل برادة

**معجم الجلizi عربى خاص بالأمراض الجلدية**

(القاهرة ، 1953)

- محمد حفظ

**مصطلحات في علم الأدوية**

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 165 - 173

ان - عر .

- محمود الجيلسي

**المعجم الطبي الموحد**

(بغداد : مطبعة الجمع العلمي العراقي ، 1973)

401 ص ، ان - عر .

- مرشد خاطر ، وأحمد حمدي الخياط

**معجم العلوم الطبية**

تنقيح واتمام : محمد هيثم الخياط

(دمشق : وزارة التعليم العالي ، 1974) ج 1

614 ص ، 15228 مص ، فر - ان - عر ، بتعاريف .

- مرشد خاطر وآخرون

**معجم المصطلحات الطبية الكبير اللغات**

(دمشق ، 1956)

960 ص ، بتعاريف .

- مشيل الخوري

**معجم مصطلحات تعريف الأسنان**

(دمشق : نقابة أطباء الأسنان ، 1970)

426 ص ، ان - عر - فر ، بتعاريف وفهارس .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مصطلحات علم الصحة وجسم الانسان في التعليم العام

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1977)

2340 ص ، انــ فــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

— ميلاد بشــ اي

المعجم الطبي الحديث

مراجعة : عوض جرجس ونبيل يوسف

(القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1967)

625 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

— نور الدين الشيرازي

الفاظ الأدوية

(كلكــتا ، 1793)

1441 ص ، عــ ، فــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

— ولــمــ الخــولي

الموسوعة المختصرة في علم النفس والطب العقلي

(القاهرة : دار المعارف ، 1976)

463 ص ، عــ ، انــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

— يوسف حــنــي

قاموس حتى الطــبــي

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1972) ط 2 منقحة

758 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

## هــنــســة

— حــمــادــ يــوســفــ حــمــادــ وــآخــرــونــ

معجم المصطلحات التكنولوجية الأساسية

(القاهرة : مؤسسة الأهرام ، 1973)

250 + 110 ص ، انــ فــ الــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

— الجــمــعــ الــعــلــمــيــ الــعــرــقــيــ

مصطلحات مقاومة المواد وهندسة إسالة

الماء وعمال الغزل والنسيج

مجلة الجمع العلمي العراقي ، م 15 (1957)

20 ص .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات علم الرياضة والهندسة : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 183 - 251

ج 10 (1958) ص 259 - 265 .

م 2 (1960) 47 - 25 ،

م 14 (1972) ص 137 - 147 ، 96 مصـ ، اـ عـ ،

بـتـعـارـيفـ .

- محمد فوزي حمد

**اصطلاحات في مجال العلوم الهندسية**

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 199 - 233

انـ عـ .

- وديع فانوس

**القانون الفني (خاص بالهندسة)**

(القاهرة ، 1962)

967 ص ، عـ - الـ ، بـتـعـارـيفـ .

**هندسة إلكترونية**

- اتحاد المترجمين الدولي بفارسوفيا

**مصطلحات الفلك والالكترونية**

وضع المقابل العربي للمصطلحات الأجنبية :

محمد بن زيان ، وتوفيق عمارين ، وعبد الرحمن العلوى

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 185 - 197

انـ عـ .

- جامعة الدول العربية - المنظمة العربية للعلوم الإدارية

**المعجم العربي الموحد لمصطلحات الحاسوب الالكترونية**

(عنوان : المنظمة العربية للعلوم الإدارية ، 1981)

336 ص ، انـ فـ - عـ .

- الجمع العلمي العراقي

**مصطلحات في الالكترونية**

(بغداد : الجمع العلمي العراقي ، 1959) المصطلحات العلمية

7 ص ، انـ عـ .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

### مصطلحات الالكترونيات

مجلة الجمع ، م 8 (1966) ص 61 - 81

م 9 (1967) ص 11 - 23 ، ان - عر ، بتعاريف

ج 23 (1968) ص 209 - 229 ، عر - ان ، بتعاريف .

- محمود ابراهيم غزلان وآخرون

### قاموس الالكترونيات

(الأسكندرية : المركز العربي للنشر والتوزيع ، 1975)

1052 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- مصطفى بنموسى

### ملحق معجم الاعلامية

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 75 - 108

ان - فر - عر .

- مصطفى بنموسى

### مصطلحات الاعلامية

مجلة اللسان العربي ، م 9 ، ج 2 (يناير 1972) ص 316 -

385

2713 مص ، ان - فر - عر .

- مكتب تنسيق التعریف

### معجم مصطلحات الاعلامية

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1971)

2713 مص ، ان - فر - عر ، بتعاريف .

- مكتب تنسيق التعریف

### مصطلحات كهربائية إلكترونية

مجلة اللسان العربي ، م 9 ، ج 2 (1972)

3 ص ، 78 مص ، عر - فر .

- وزارة الدفاع في الجمهورية العربية السورية

### المعجم الكهربائي الالكتروني

(دمشق ، 1975)

890 ص ، ان - فر - رو - عر ، بتعاريف .

**هندسة ميكانيكية**

— أنور محمود عبد الواحد

**معجم مصطلحات هندسة الطيران**

(لابرغ : المؤسسة الشعبية في لابرغ ، 1976)

234 ص ، عر— ان— فر— الد ، بتعريف وصور.

— جامعة الدول العربية — مجلس الطيران المدني

**معجم مصطلحات الطيران المدني**

(القاهرة : دار المعارف ، 1974)

320 ص ، ان— فر— عر.

— روفائيل جابريل

**قاموس اصطلاحات في سير الآلات  
والهندسة والسكك الحديدية**

(القاهرة ، 1915)

194 ص ، ان— عر ، بتعريف.

— شركة سي. أي. في المحدودة (لندن 3.)

**قاموس المصطلحات الفنية**

(بيروت . د. ت)

ان— عر ، بصور.

— شفيق حكيم

**قاموس اصطلاحات الهندسة الميكانيكية**

(القاهرة ، 1947)

230 ص ، 5500 مص ، عر— ان— فر ، بتعريف.

— عبد العزيز بنعبد الله

**معجم الطيران العام**

مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975) ص 3—36

1000 مص ، فر— ان— عر.

— عبد العزيز بنعبد الله

**مصطلحات الآلات والأدوات والأجهزة**

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 309—361

1339 مص ، ان— فر— عر.

- عبد العزيز بنعبد الله

**معجم السيارة**

مجلة اللسان العربي ، م 11 ، ج 2 (1974) ص 280 - 333

1722 مص ، انــ فــ عــ .

- الجمع العلمي العراقي

**مصطلحات لصلاحة نقل الركاب في آلات  
وأجهزة مكابين الاحتراق الداخلي**

(بغداد : الجمع العلمي العراقي ، 1962) النشرة التاسعة ،  
المصطلحات العلمية

15 ص ، انــ عــ ، بتعاريف

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في الهندسة الميكانيكية : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 251 - 265  
م 2 (1960) ص 47 - 65 ، ج 10 (1958) ص 265 ،  
271 ، انــ عــ ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات العنفات (التوربينات) : مجموعة المصطلحات  
العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص 1 - 9  
71 مص ، عــ انــ ، بتعاريف .

- موفق الخانجي

**المصطلحات الفنية للطيران**

(دمشق ، 1950)

- ميناجيان ، كيفوك

**معجم الهندسة الميكانيكية**

(موسكو : جامعة باطريوس لومبا ، 1968)

347 ص ، روــ عــ .

- ميناجيان ، كيفوك

**مصطلحات العنفات**

مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 104 - 109

71 مص ، بتعاريف .

— الهيئة المصرية العامة للتوجيد القياسي  
مصطلحات وتعاريف فنية في الهندسة الميكانيكية  
(القاهرة : الهيئة المصرية العامة ، 1964) 2 م.  
انـ — عـ ، بـتعاريف .

**هندسة مدنية**  
— أحمد شفيق الخطيب

معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية  
(بيروت : مكتبة لبنان ، 1974)  
750 ص ، 60 ألف مصـ ، انـ — عـ ، بـتعاريف وصور .  
— أنور عبد الواحد

**المعجم الهندسي**

(القاهرة وبيروت : دار الشروق ، 1973) ط 1 ،  
510 ص ، عـ — انـ ، بـتعاريف وصور .

— أنور محمود عبد الواحد ، محمود عبد العزيز خطاب  
معجم مصطلحات الحديد والصلب  
(لابيـغ : المؤسسة الشعبية في لابيـغ ، 1974)  
ص 323 + 118 ، عـ — انـ ، فـ — الـ ، بـتعاريف وصور .

**عبد الستار الدباغ ، وطارق سعيد محمد طاهر**  
**قاموس مصطلحات المساحة**

(الموصل : جامعة الموصل ، 1973)  
انـ — عـ ، ملزمة .

— عبد العزيز بنعبد الله

**معجم البناء**

(الرباط : مكتب تنسيق التربيع ، 1978)  
472 مصـ ، عـ — انـ — فـ .

— جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات سلكية ولاسلكية : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع  
مجلة المجمع ، م 12 (1970) ص 1 - 15 ،  
117 مصـ ، عـ — انـ ، بـتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في الهندسة السلكية واللاسلكية : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 14 - 137 (1972). ص 125 - 126

129 مص ، از - عر ، بتعريف .

### هندسة كهربائية

- أنور محمد عبد الواحد

معجم مصطلحات الهندسة الكهربائية

(لابينغ : المؤسسة الشعبية في لابينغ ، 1975)

302 ص ، عر - از - فر - ال ، بتعريف وصور .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الهندسة الكهربائية : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 10 - 14 (1968) ص 3 - 3

138 مص ، عر - از ، بتعريف .

- مكتب تنسيق الترقيم

مصطلحات كهربائية إلكترونية

مجلة اللسان العربي ، م 9 ، ج 2 (يناير 1972) ص 311 - 312

314

78 مص ، عر - فر .

- الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي

المصطلحات والتعريفات الفنية للهندسة

الكهربائية (المكبات والمحولات)

(القاهرة ، 1965)

29 ص ، عر - از .

- الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي

المصطلحات والتعريفات الفنية للهندسة الكهربائية

(للعدادات وأجهزة القياس)

(القاهرة ، 1965)

از - عر .

— الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي  
المصطلحات والمعاريف الفنية لأجهزة  
استقبال الراديو والتلفزيون  
(القاهرة ، 1964)

27 ص ، انــ عــ .

— الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي  
المصطلحات والمعاريف الفنية للحام  
(القاهرة ، 1966)

انــ عــ .

— وزارة الدفاع في الجمهورية العربية السورية  
المعجم الكهربائي الإلكتروني  
(دمشق ، 1975)

890 ص ، انــ فــ روــ عــ ، معاراتــ .

## الزراعة

— أحمد شفيق الخطيب

معجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية  
(بيروت : مكتب لبنان ، 1978)

914 ص ، انــ عــ ، مع مسرد الفبــاني عــ انــ .

— أنيس فريحة

معجم الألفاظ الزراعية  
(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)

195 ص ، عــ ، بــ معاراتــ .

— حسين عارف

معجم المصطلحات الشائعة في علم  
الصناعات الزراعية

(القاهرة ، 1942)

15 ص ، انــ فــ الدــ عــ .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الهيدرولوجيا (المياه)

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي

أقرها المجمع

مجلة المجمع ، م 17 (1975) ص 1 - 28 ،

323 ص ، عر - ان ، بتعاريف .

- محمد علي أحمد حمزه

المصطلحات الزراعية العامة

(القاهرة ، 1937 - 1938)

12 ص ، عر ، بتعاريف .

- محمد مصطفى الدبياطي ، ومحمد عبد الجاد

معجم المصطلحات الزراعية

(القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1960)

70 ص ، ان - عر ، بتعاريف وصور .

- مصطفى الشهابي

معجم المصطلحات الحراجية

(دمشق : جمع اللغة العربية ، 1962)

56 ص ، 967 مص ، ان - عر .

- مصطفى الشهابي

معجم الألفاظ الزراعية

(القاهرة ، 1957)

100 ص ، عر - ان ، فر ، بتعاريف .

علوم منزلية

- عبد العزيز بنعبد الله

المعجم المنزلي

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1978)

404 ص ، عر - ان - فر ، بتعاريف .

- عبد العزيز بنعبد الله

معجم المرأة

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1975)

1844 ص ، ان - فر - عر .

— عبد العزيز بنعبد الله

### معجم الملابس

(الرباط : مكتب تنسيق الترجم ، 1975)

1913 ص ، انــ فــ عــ ، بتعاريف.

— عبد العزيز بنعبد الله

### معجم الأطعمة

مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 245 – 289

عرــ فــ ، بتعاريف.

— عبد العزيز بنعبد الله

### من مصطلحات المطبخ

مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975) ص 175 – 179

عرــ فــ .

### بناء

— أنور محمود عبد الواحد ، و توفيق أحمد عبد الجبار

معجم الهارة و انشاء المبني

(القاهرة ، 1976)

464 ص ، عــ انــ فــ الــ ، بتعاريف و صور.

— عبد العزيز بنعبد الله

### مصطلحات الخشابة والخشب

مجلة اللسان العربي ، م 14 ، ج 2 (1976) ص 258 – 322

1765 ص ، انــ فــ عــ .

— الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي

المصطلحات والتعاريف الفنية للرجاج

(القاهرة ، 1966) 2 ج

14 ص ، انــ عــ ، بتعاريف.

### صناعات

— أنور محمود عبد الواحد

معجم مصطلحات الصناعات النسيجية

(لابينغ : المؤسسة الشعبية في لابينغ ، 1975)

265 ص ، عــ انــ فــ الــ ، بتعاريف و صور.

- الجمع العلمي العراقي

مصطلحات عال الغزل والنسيج

مجلة الجمع ، م 14 (1967) ص 225 - 228

- محمد سعيد القاسمي ، وجال الدين القاسمي ، وخليل العظم

قاموس الصناعات الشامية

مع مقدمة بقلم ماسينيون ، وتحقيق :

ظافر القاسمي

(باريس : موتون ، 1960) 2 ج

. 39 + 23 + 186 ص ، عر - فر .

- الهيئة المصرية العامة للتوكيد القياسي

المصطلحات والتعاريف الفنية لصناعة الحديد والصلب

(القاهرة ، 1963 - 1964) ج 1 ، ج 2

. 29 ص ، 70 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- الهيئة المصرية العامة للتوكيد القياسي

المصطلحات والتعاريف الفنية للمعادن الحقيقة وسبائكها

(القاهرة ، 1964) 2 ج

. 5 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- الهيئة المصرية العامة للتوكيد القياسي

المصطلحات والتعاريف الفنية لصناعة البلاستيك

(القاهرة ، 1966) 2 ج

. 12 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- الهيئة المصرية العامة للتوكيد القياسي

المصطلحات والتعاريف الفنية لصناعة الورق والكرتون

(القاهرة ، 1964) 2 ج

. 10 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

حرف ومهن

- عبد العزيز بنعبد الله

مصطلحات السفانة والسفن

مجلة اللسان العربي ، م 14 ، ج 2 (1976) ص 3 - 60

. 1581 مص ، فر - ان - عر .

- عبد العزيز بنعبد الله

محلق معجم الحرف والمهن  
مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 260 - 272  
عمر.

- مطلقاً أليس

معجم الفاظ حرفة صيد السمك في الساحل اللبناني  
(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)  
295. ص ، عر ، بتعريف وصور.

- مكتب التسويق والتصدير

مصطلحات الطحانة والخبازة

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 423 - 437  
346. مص ، ان - فر - عر .

### فنون جميلة

- محمد علي الفاروقى التهاوى

كتشاف اصطلاحات الفنون

(القاهرة ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر ، 1963) 6 م

عر ، بتعريف .

- مجتمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في الفنون : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 19 (1977) ص 1 - 10

عر - فر - ان ، بتعريف .

- مجتمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في العمارة الإسلامية والعمارة الأغريقية

والرومانية : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية

التي أقرها الجمع .

مجلة الجمع ، م 13 (1971) ص 111 - 128

عر - ان - فر - الـ - يو ، بتعريف .

- أحمد كامل مرسى ، ومجدى وهبى

معجم الفن السينمائي

(القاهرة : الهيئة المصرية العامة ، 1973)

15 ، 479 ، 79 ص ، ان - فر - عر .

- بشر فارس

اصطلاحات عربية لفن التصوير

(القاهرة ، 1948)

15 ص ، فــ عــ .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الرسم والتصوير : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص : 575 - 591

انــ فــ عــ ، بــ تــ عــ .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في صناعة السينما : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص : 75 - 85

انــ عــ ، بــ تــ عــ .

- جــ بــ لــ وــ يــ لــ ســ وــ

معجم الباليه

ترجمة : محمد خليل النحاس

وأحمد رضا محمد رضا

(القاهرة : دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، 1969)

521 ص .

- حسين علي محفوظ

معجم الموسيقى العربية

(بغداد : وزارة الثقافة والإرشاد العراقية ، 1964)

224 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ .

- عباس الجراري

معجم مصطلحات الملعون الفنية

(الدار البيضاء ، مطبعة فضالة ، 1978)

94 ص .

- كاظم أ ،

الاصطلاحات الموسيقية : من سلسلة الكتب المترجمة «ا»

تعریف : ابراهيم الدافوقی

(بغداد : وزارة الثقافة والإرشاد ، 1964) صدرت آخر طبعة

معدلة بعنوان «المستدرك على كتاب الاصطلاحات الموسيقية» ،

(1965)

108 ص ، فـ - عـ .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات الموسيقى : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها المجمع

مجلة المجمع ، م 1 (ديسمبر ، 1957) ص 625 - 639

ان - عـ .

آداب

- ابراهيم حمادة

معجم المصطلحات التراثية والمسرحية

(القاهرة : دار الشعب ، 1971)

322 ص .

- ابرهان ياملكي

معجم مختارات للمصطلحات الأدية الانجليزية

(بغداد : جامعة بغداد ، 1966)

52 ، 51 ص ، ان - عـ ، مع فهرس عـ - ان .

- جبور عبد النور

المعجم الأدبي

(بيروت : دار العلم للملائين ، 1979) ط 1 ، شروح وتفاسير

واسعة ، مع استخدام المقابل الانجليزي والفرنسي لمدخل المواد  
العربية .

663 ص ، عـ .

- حمادي صمود

معجم المصطلحات في النقد الحديث

(تونس : مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية ،

(1975)

- سيمون منصور ، وابراهيم الدبوني

الدليل إلى المصطلحات الانجليزية

(بغداد : 1954)

106 ص ، عـ - ان .

- مجدي وهبة

**معجم مصطلحات الأدب**

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1974)

703 ص ، انــ فــ عــ ، بتعاريف .

- مجدي وهبة ، وكامل مرسي

**معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب**

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1979)

272 ص ، انــ عــ ، بتعاريف .

- محمود تيمور

**مصطلحات في المسرح**

مجلة اللسان العربي ، م 2 (يناير ، 1965)

240 صـ ، عــ انــ .

- ناصر الحانسي

**من مصطلحات . الأدب الغربي**

(القاهرة : دار المعارف ، 1959)

انــ عــ .

**تاريخ**

- توفيق سلطان اليوزبيكي

**مصطلحات تاريخ القرون الوسطى**

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 315 – 318

فرــ عــ .

- حسين قواد سري

**القاموس المغرافي التاريخي**

(القاهرة ، 1912)

- عبد الحافظ حلمي محمد

**مصطلحات في التاريخ الطبيعي**

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 271 – 271

انــ عــ .

— عبد العزيز بنعبد الله

**معجم المغرب التاريخي**

مجلة اللسان العربي ، م 3 (أغسطس 1965) ص 164 – 170

6 ص ، عـ .

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات التاريخ : مجموعة المصطلحات**

**العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 591 – 601

م 2 (1960) ص 143 – 159

م 6 (يوليو 1964) ص 83 – 88

م 7 (1965) ص 21 – 33

م 10 (1968) ص 95 – 117 ، انـ عـ ، بتعاريف .

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في علم التاريخ**

مجلة الجمع ، م 14 (1972) ص 103 – 125

انـ عـ ، بتعاريف .

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في علم التاريخ الحديث والماضي : مجموعة**

**المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع**

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص 161 – 171

م 12 (1970) ص 157 – 175

م 19 (1977) ص 77 – 85

عـ – انـ ، بتعاريف .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

**مصطلحات التاريخ في التعليم العام**

(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1977)

31 ص ، 480 مصـ ، انـ فـ – عـ .

— يحيى الشهابي

**معجم المصطلحات الأثرية**

(دمشق : بجمع اللغة العربية بدمشق ، 1967)

352 + 104 ص ، فـ – عـ .

**جغرافية**

- أحمد زكي

**قاموس الجغرافية القديمة**

(القاهرة ، 1899)

95 ص ، عر - فر .

- حسين قواد سري

**القاموس الجغرافي التاريخي**

(القاهرة ، 1912)

- سمير عبد الرحيم الجلبي

**المعجم الأثاري لبلاد ما بين النهرين**

(بغداد : جامعة المستنصرية ، 1979)

- عبد الوهاب الدباغ

**القاموس الجغرافي والجيولوجي**

(بيروت : مطابع الوفاء ، 1964)

303 ص ، ان - عر .

- عيسى اسكندر الملعوف

**معجم تحليل أسماء الأماكن في البلاد العربية**

مجلة الشرق (مارس 1963) ص 145 - 160

- فضل الله عبد اللطيف الجامعي ، ومحمد بلطفقيه  
**المصطلحات الجغرافية**

(الرباط ، 1977)

232 ص ، فر - عر .

- المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية  
**المصطلحات الجغرافية**

(القاهرة ، 1965)

138 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

**مصطلحات في الجغرافيا : مجموعة المصطلحات**

**العلمية والفنية التي أقرها المجمع**

مجلة المجمع ، م 6 (يوليو 1964) ص : 91 - 122 ، 79 -

83

م 7 (1965) ص 35 - 57 ، ان - عر ، بتعاريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات المعجم الجغرافي : مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع

- مجلة الجمع ، م 8 (1966) ص 97 – 117 ،  
م 9 (1967) ص 117 – 135 ،  
م 10 (1968) ص 135 – 159 ،  
م 11 (1969) ص 171 – 193 ،  
م 12 (1970) ص 222 – 224 ،  
ج 23 (1968) ص 245 – 265 ، عرب – ان ، بتعاريف .  
ان – عرب  
بتعاريف

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مصطلحات الجغرافيا والفلك في التعليم العام

- (الرباط : مكتب تنسيق الترسيب ، 1977)  
1000 ص ، ان – فر – عرب .

- المنجي الصبادي

مصطلحات الجغرافية للمدارس الثانوية

- مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 318 – 326  
ان – فر – عرب .

- وصفي عنبتاوي ، وعبد الباري دره

المصطلحات الجغرافية في الأردن وفلسطين

- (عمان : اللجنة الإدارية للترجمة والترجمة الأردنية ، 1969)  
105 ص ، عرب – لا .

- يوسف تونسي

معجم المصطلحات الجغرافية

- (القاهرة : دار الفكر العربي ، 1964)  
569 ص ، ان – عرب ، بتعاريف وصور .

## الرموز والاصطلاحات المستعملة في البليوغرافية

ج	=	جزء
ص	=	صفحة
ط	=	طبعة
ع	=	عدد
م	=	مجلد